

TOM HANKS

2 Corintios

*Un Dios solidario con los
débiles y los “locos”*

Marcos Saúl Sánchez, Editor

2 Corintios

Antoinette Clark Wire, 2 Corinthians Wisdom Commentary 48, Collegeville, Minnesota: Liturgical Press, 2019 “La interpretación bíblica feminista ha alcanzado un nivel de madurez que ahora hace posible una serie de comentarios sobre cada libro de la Biblia. Esperamos que Wisdom Commentary, al hacer lo mejor de la erudición bíblica femenina actual disponible en un formato accesible para ministros, predicadores, maestros, académicos y estudiantes, ayude a todos los lectores en su avance hacia la visión del Dios de dignidad, igualdad y justicia para todos.

El objetivo de este comentario es proporcionar una interpretación feminista de las Escrituras en un compromiso serio y académico con todo el texto, no solo con aquellos textos que mencionan explícitamente a las mujeres. Una preocupación central es el mundo frente al texto, así es como las mujeres escuchan y se apropian del texto. Al mismo tiempo, este comentario pretende ser fiel al texto antiguo, explicar el mundo detrás del texto, cuando corresponda, y no imponer cuestiones contemporáneas a los textos antiguos. El comentario aborda no solo cuestiones de género (que son primordiales en este proyecto) sino también las de poder, autoridad, etnia, racismo y clasismo, que se cruzan. Cada volumen incorpora diversas voces e interpretaciones diferentes de diferentes partes del mundo, mostrando la importancia de la ubicación social en el proceso de interpretación y que no existe una única interpretación feminista definitiva de un texto ” **(Backflap)**.

Nota. Procuramos complementar este excelente comentario en dos áreas en las que es débil o deficiente: 1 la crítica frecuente pero generalmente implícita de Pablo del Imperio Romano; 2 El dominio de las minorías sexuales y la diversidad sexual en las iglesias paulinas, como se evidencia en → Romanos 16, el capítulo que precede a 1-2 Corintios en nuestro orden canónico.

2 Corintios 1: 1-11 Pablo saluda a Corinto y bendice a Dios

1 Pablo, un apóstol de Cristo / Mesías Jesús por la voluntad de Dios y Timoteo el (nuestro) hermano a la iglesia de Dios que está en Corinto con todos los santos en toda [la provincia romana de] Acaya; 2 Gracia a **ustedes/vosotros** [plural] y paz de Dios [el] Padre [/Madre] de nosotros y del Señor Jesús/s Cristo/Ungido/Mesías..

3 Bendito sea el Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, el Padre de misericordia / compasión y Dios de todo consuelo / valor, 4 que consuela / alienta en toda nuestra opresión / aflicción, para que podamos consolar / anima a los que se encuentran en cualquier opresión / aflicción con el consuelo / valor con el que Dios nos anima / consuela. 5 Porque así como los sufrimientos y las dificultades de Cristo abundan por nosotros, también por Cristo abunda nuestro consuelo / valor. 6 Si estamos siendo oprimidos / afligidos, es para el consuelo / aliento y salvación de **ustedes**; o si nos están consolando / animando, es para el consuelo / aliento de **ustedes**, que **experimentan** cuando **soportan** pacientemente los mismos sufrimientos que nosotros también estamos sufriendo. 7 Y nuestra esperanza en **ustedesi** es inquebrantable; porque sabemos que así como ustedes **comparten** nuestros sufrimientos, también **comparten** nuestro consuelo / aliento. .

8 Porque no queremos que **sean** ignorantes / inconscientes, hermanos / hermanas de la opresión / aflicción que experimentamos en Asia, porque estábamos tan absoluta e insoportable-mente aplastados / oprimidos que desesperamos de la vida misma. 9 De hecho, sentimos que habíamos recibido una sentencia de muerte, para que no confiáramos en nosotros mismos, sino en Dios, que resucita a los muertos. 10 El que nos rescató de un peligro tan mortal, seguirá rescatándonos; en él hemos puesto nuestra esperanza de que nos rescatará de nuevo, 11 y ustedes también se unen a ayudarnos con sus oraciones, para que muchos den gracias en nuestro nombre por la bendición que se nos ha concedido mediante las oraciones de muchos.

1:1-11 “In 1:1-2 the standard three-part Greek letter salutation is further specified in each part to stress God’s initiative...At the same time, Paul broadens the scope of the letter....The addressee is extended to include with Corinth’s assembly ‘all the saints throughout Achaia, Rome’s Greek province of which Corinth is the capital. And the greeting is extended to include with ‘grace’ Israel’s oral greeting of ‘peace’ (p. 1).....

“The salutation is followed by a blessing of God in 1:3-4, a form of praise characteristic of Israel’s common speech and psalms...A blessing, like its opposite, a curse, is performative speech that is understood to accomplish what it says....confidence and energy are needed to continue in a time of affliction or oppression, a time under external attack and internal pressure (2; see Hanks 1982/83 and 1992) for the preference for the translation “oppression” rather than “affliction” in the context of imperial injustice and violence....

2 Corintios 1:12-2:11 Pablo explica su larga ausencia.

1:12 De hecho, esta es nuestra gloria, el testimonio de nuestra conciencia: porque nos hemos comportado en el mundo con santidad / franqueza y sinceridad piadosa, no por sabiduría carnal / terrenal, sino por la gracia de Dios, y muy especialmente con **ustedes**. 13 Porque no **les** escribimos más de lo que **pueden** leer y comprender; y espero que **comprendan** hasta el final —14 como ya nos **han** entendido en parte— que en el día de nuestro Señor Jesús somos la gloria de **ustedes** como **ustedes** son nuestra gloria.

15 Como estaba seguro de esto, quería ir primero a **ustedes**, para que **tuvieran** una doble gracia; 16 Quería visitarlos de camino a Macedonia, volver de Macedonia y que me enviaran a Judea. 17 ¿Estaba vacilando cuando quise hacer esto? ¿Hago mis planes de acuerdo con los estándares humanos ordinarios, listo para decir "Sí, sí" y "No, no" al mismo tiempo? 18 Con la misma certeza que Dios es fiel, nuestra palabra no ha sido "Sí y no". 19 Porque el Hijo de Dios, Jesucristo, a quien proclamamos entre **ustedes**, Silvano, Timoteo y yo, no era "Sí y No". 20 Porque en él, cada una de las promesas de Dios es un "Sí". Por eso, también decimos el "Amén" por medio de él para gloria de Dios. 21 Pero es Dios quien nos establece con ustedes en Cristo y nos ungió, 22 poniéndonos su sello y dándonos su Espíritu en nuestro corazón como garantía/primera entrega.

23 Pero ahora sobre mi alma/vida invoco a Dios como mi testigo: fue para perdonar**les** que no volví a Corinto. 24 No quiero dar a entender que nos enseñoreamos de **su** fe; más bien, trabajamos con **ustedes** para **su** gozo, porque es por la fe que **están** firmes. 2:1 Así que decidí no hacer**les** otra visita dolorosa. 2 Porque si yo les causo dolor, ¿quién habrá para alegrarme sino aquel a quien he dolido? 3 Y escribí como lo hice, para que cuando llegara, no sufriera dolor de **aque-****llos** que deberían haberme alegrado; porque tengo confianza en todos **ustedes**, que todos compartirán mi alegría. 4 Porque **les** escribí con mucha **aflicción** y angustia de corazón y con muchas lágrimas, no para causar**les** dolor, sino para dar**les** a conocer el abundante amor que tengo por **ustedes**.

5 Pero si alguien me ha causado dolor, no me lo ha causado a mí, sino hasta cierto punto —por no exagerar— a todos **ustedes**. 6 Este castigo de la mayoría es suficiente para tal persona; 7 así que ahora deben perdonarlo y consolarlo, para que no se sienta abrumado por un dolor excesivo. 8 Así que les insto a que le reafirme su amor. 9 Por eso escribí para ponerles a prueba y saber si **eran** obediente en todo. 10 Al que **perdonan**, yo también perdono. Lo que he perdonado, si algo he perdonado, ha sido por **ustedes** en la presencia de Cristo. 11 Y hacemos esto para que Satanás no nos engañe, porque no ignoramos sus designios * * NRSV notas: 1:12; 1:15; 1:17.

1:12-2:11 “Después de saludar a los corintios y bendecir a Dios por su rescate (1: 1-11), Pablo inmediatamente comienza a defenderse llamando a testigos y explicando su situación pasada.

Primero, afirma que ha sido abierto y honesto, santo y transparente para Dios, en todo lo que ha hecho (1: 12-14).

En segundo lugar, afirma que sólo ha significado lo mejor para ellos en sus planes de viaje (1:15-2:4). Quería visitar Corinto tanto en el camino a Macedonia como al regreso antes de ir a Judea, dándoles un doble beneficio, y cuando abandonó este plan fue solo para evitarles más daño.

En tercer lugar, les pide que perdonen a una persona a la que habían disciplinado, aparentemente en su nombre (2: 5-11)...” (15).

“Un problema clave es que la lengua griega se refiere a un acto presente de escritura con un tiempo pasado completo llamado aoristo epistolar. Por lo tanto, cuando Pablo habla de escribir (*égrapsa*, 2:3,4,9) con lágrimas en los ojos, puede estar diciendo: 'Acabo de escribir (es decir, 'estoy escribiendo '), o puede estar diciendo: 'Tengo escrito hace algún tiempo '... Sin embargo, cuando Pablo regresa a este número luego de una dolorosa carta en 7:8-13, sin lugar a dudas está hablando con *égrapsa* (7:12) sobre una carta que escribió en el pasado ...La mayoría de los intérpretes modernos han aceptado la hipótesis de que Pablo hizo una visita interina a Corinto, se fue rápidamente después de algún incidente humillante y escribió una carta angustiada acusando a la persona involucrada. Pero la invención de una visita repentina y una carta perdida es innecesaria si 1 Corintios puede ser la carta a la que se refiere ...Tomo *égrapsa* ("he escrito") como una referencia en tiempo pasado a 1 Corintios y veo a Pablo a partir de 2 Corintios esperando la reconciliación con los corintios, defendiéndose con el fin de recuperar su afecto y su participación en el don de Jerusalén ”(15-18).

2 Corintios 2:12-3:3 Pablo comienza su defensa

2:12 Pero al llegar a Troas para proclamar las buenas nuevas de Cristo, se me abrió una puerta en el Señor; 13 pero mi mente no podía descansar porque no encontré a mi hermano Titus allí. Así que me despedí de ellos y me fui a Macedonia.

14 Pero gracias a Dios, que en Cristo siempre nos conduce en procesión triunfal, y por medio nuestro esparce en todo lugar la fragancia que proviene de conocerlo 15 Porque para Dios somos aroma de Cristo entre los que se salvan y entre los que se están muriendo, 16 para una fragancia de muerte a muerte, para el otro una fragancia de vida en vida. ¿Quién es suficiente para estas cosas? 17 Porque no somos vendedores ambulantes de la palabra de Dios como tantos; pero en Cristo hablamos como personas de sinceridad, como personas enviadas por Dios y de pie en su presencia

3: 1 ¿Estamos comenzando a recomendarnos a nosotros mismos nuevamente? Seguramente no necesitamos, como hacen algunos, cartas de recomendación para ustedes o de ustedes, ¿verdad? 2 Ustedes mismos son nuestra carta, escrita en nuestro corazón, para que todos la conozcan y lean; 3 y demuestras que ustedes son una carta de Cristo, redactada por nosotros, escrita no con tinta sino con el Espíritu del Dios viviente, no en tablas de piedra sino en tablas de corazones humanos.*
(* NRSV notas 2:17; 3 : 2).

“Es dentro de esta breve sección que Pablo pasa de informar de su viaje a defender la obra de su vida...Pablo elige, aunque en el último minuto, retrasar hasta más tarde su relato de su llegada a Macedonia. Esto le permite desarrollar primero y en profundidad (2:14-7:4) sus razones para sentirse animado incluso en los peores momentos, que él siente que no han terminado. Una vez que hayan escuchado su defensa y hayan llegado a comprenderlo, les dirá que Tito lo conoció en Macedonia con buenas noticias sobre ellos (7:5-16), y esto puede inspirarlos a devolver su amor y estar abiertos a apoyar a la colecta para Jerusalén (8:1-9:15). Independientemente de cómo entendamos este cambio, Pablo en 2:12-13 habla de dejar Troas para encontrar a Tito; le recuerda lo que sucedió a continuación en Macedonia y provoca una exclamación de agradecimiento a Dios por un lugar en el triunfo de Dios (2: 14- 16), luego una defensa a los cambios en su contra (2:17-3:1), y finalmente una ráfaga de imágenes que afirman su relación con ellos (3:2-3). En esta sección corta vemos a Pablo comenzando su yuxtaposición de las dos realidades que lo absorben y dan forma a la defensa extendida de su obra en Corinto que sigue (3:1-7:16): sus pruebas e insuficiencia que lo empujan a desanimarse y la suficiencia total de Dios (35-36).

Una lente feminista en tres rangos diferentes: 2:12-3:3 (38-48)

1 La persuasión de Pablo dentro de un ecosistema de tiempo y espacio, vida y muerte

2 Un enfoque de rango medio en el mundo social y político de la persuasión de Pablo

3 Una vista en primer plano de la persuasión de Pablo como moldeado y moldeando a los corintios

2 Corintios 3:4-18 Transformados en la gloria de Dios como Moisés

3:4 Tal es la confianza que tenemos a través de Cristo hacia Dios. 5 No es que seamos competentes por nosotros mismos para afirmar que algo proviene de nosotros; nuestra competencia viene de Dios, 6 quien nos ha hecho competentes para ser ministros de un nuevo pacto, no de letra sino de espíritu; porque la letra mata, pero el Espíritu da vida.

7 Ahora bien, si el ministerio de la muerte, cincelado en letras sobre tablas de piedra, vino en gloria de modo que el pueblo de Israel no pudiera mirar el rostro de Moisés debido a la gloria de su rostro, una gloria ahora dejada de lado, 8 ¿Cómo no será con más gloria el ministerio del Espíritu? 9 Porque si hubo gloria en el ministerio de condenación, ¡mucho más abunda en gloria el ministerio de justificación! 10 En verdad, lo que una vez tuvo gloria, ha perdido su gloria a causa de la gloria mayor, 11 porque si lo que se desvanece vino por gloria, cuanto más ha llegado con gloria lo permanente.

[7 Pero si la mediación de la muerte grabada en script sobre piedras fue tan gloriosa que el pueblo de Israel no pudo mirar fijamente el rostro de Moisés debido a la gloria de su rostro que ahora está siendo eclipsado, 8 ¿cuánto más lo hará la mediación del Espíritu? ser glorioso? 9 Porque si la mediación que condenó tuvo gloria, la mediación que reivindica sobrepasa mucho más en gloria, 10 ya que lo que tuvo gloria en este sentido no tiene gloria debido a la gloria abrumadora. 11 Entonces, si lo eclipsado resplandeció de gloria, cuánto más lo que persiste resplandece en gloria (2 Cor 3: 7-11)].

12 Entonces, dado que tenemos tal esperanza, actuamos con gran denuedo, 13 no como Moisés, que se cubrió el rostro con un velo para evitar que el pueblo de Israel contemplara el fin de la gloria que estaba siendo apartada. 14 Pero sus mentes estaban endurecidas. De hecho, hasta el día de hoy, cuando escuchan la lectura del antiguo pacto, ese mismo velo todavía está allí, ya que solo en Cristo se quita. 15 De hecho, hasta el día de hoy, siempre que se lee a Moisés, un velo cubre sus mentes; 16 pero cuando uno se vuelve al Señor, el velo se quita 17 Ahora el Señor es el Espíritu, y donde está el Espíritu del Señor, hay libertad. 18 Y todos nosotros, con el rostro descubierto, viendo la gloria del Señor, como si se reflejara en un espejo, están siendo transformados en la misma imagen de un grado de gloria a otro, pero esto proviene del Señor, el Espíritu.*

(* NRSV notas 3: 7, Gr. en piedras, 3:13).

“Pablo continúa aquí alternando entre conceder sus propias calificaciones insuficientes y declarar su confianza debido a la eficacia de Dios a través de él, mostrando los grandes logros de Dios en imágenes frescas que interpretan las tradiciones de Israel...Aquí en 3:4-18 Pablo comienza de nuevo a afirmar que él y sus colegas tienen confianza, no en sí mismos, sino ante Dios en Cristo, porque Dios los hizo mediadores de un nuevo pacto, una relación mutuamente vinculante con Dios, cumpliendo antiguas profecías que Dios daría al pueblo: un nuevo espíritu (Jer 31:31-34; Ezequiel 11:19). Para demostrar esto, Pablo interpreta la gloria de Dios vista en Corinto a través de la historia del Éxodo sobre la gloria en el rostro de Moisés cuando recibió los mandamientos de Dios (Éxodo 32-34). El agudo contraste de Pablo entre letra y espíritu, muerte y vida (2 Cor 3:4-7) puede estar sacando su lado negativo del relato de Éxodo 32 del primer descenso de Moisés del Sinaí cuando, a la vista del becerro de oro, arrojó y rompió los mandamientos lo que llevó a la matanza de miles por parte de los levitas. La ley quebrantada significaba la muerte. Pero el enfoque de Pablo se traslada al segundo descenso de Moisés de la montaña, que trajo la gloria de Dios a Israel (Éxodo 34:29-32)...Si el pacto que una vez trajo juicio y muerte fue glorioso, ¿cuánto más el que trajo vida? La gloria de Dios en Sinaí se ve así eclipsada por una gloria suprema de Dios en Cristo. (51-52).

“A continuación, Pablo contrasta el velo que Moisés pone sobre su rostro resplandeciente (Éxodo 34:33) con su propia manera franca, afirmando que este velo oscurece la comprensión de la historia de Moisés en el propio tiempo de Pablo, ‘donde no se revela que está eclipsada en Cristo’ (2 Cor 3:12-15). Y finalmente es una cita de Éxodo 34:34 LXX...: ‘Siempre que él (Moisés) entraba ante el Señor para hablar con él, se quitaba el velo’, eso se convierte en la clave de la forma en que el Espíritu obra tanto en Moisés ‘como en el tiempo de Pablo para vencer el velo para los que se vuelven al Señor (2 Cor 3:16-18). Este “Señor” en la cita del Éxodo es inmediatamente identificado por Pablo no específicamente como “Cristo”, sino como el Espíritu del Señor que da libertad. Este parece ser un nombre más amplio para la presencia divina, uno quizás paralelo a la Sabiduría, que puede incluir la gloria de Dios en el rostro de Moisés. Y esto lleva a Pablo a la conclusión de que “todos”, como Moisés, con el rostro descubierto, contemplamos la misma imagen de Dios y somos transformados de un grado de gloria a otro. Y añade, ‘tal como [dije], del Señor, el Espíritu’ (3:16-18). Así que el pasaje resulta ser una exégesis paso a paso de Éxodo 34:29-35 a la luz de la tragedia de la infracción de la ley y la muerte en Éxodo 32 y desde entonces. De esta manera, la afirmación de Pablo de ser un mediador seguro del Espíritu vivificante de Dios, aunque no está calificado, termina con todos los que responden al Espíritu de Dios siendo transformados de gloria en gloria” (53-54).

2 Corintios 4:1-15 Una luz de la oscuridad, un tesoro en arcilla

4: 1 Por lo tanto, puesto que es por la misericordia de Dios que estamos comprometidos en este ministerio, no desmayamos. 2 Hemos renunciado a las vergüenzas que se esconden; nos negamos a practicar la astucia o falsificar la palabra de Dios, pero mediante la declaración abierta de la verdad nos encomendamos a la conciencia de todos a los ojos de Dios. 3 E incluso si nuestro evangelio está velado, para los que se pierden está velado. 4 En su caso, el dios de este mundo ha cegado el entendimiento de los incrédulos para que no vean la luz del evangelio de la gloria de Cristo, que es la imagen de Dios. 5 Porque no nos proclamamos a nosotros mismos; proclamamos a Jesucristo como Señor y a nosotros mismos como sus esclavos por amor de Jesús. 6 Porque es el Dios que dijo: "Que la luz brille de las tinieblas", quien ha resplandecido en nuestros corazones para dar la luz del conocimiento de la gloria de Dios en el rostro de Jesucristo.

7 Pero tenemos este tesoro en tinajas de barro, para que quede claro que este poder extraordinario pertenece a Dios y no proviene de nosotros. 8 Somos afligidos en todo sentido, pero no aplastados; perplejo, pero no desesperado; 9 perseguidos, pero no abandonados; abatido, pero no destruido; 10 llevando siempre en el cuerpo la muerte de Jesús, para que también la vida de Jesús se haga visible en nuestro cuerpo 11 porque mientras vivimos, siempre se nos entrega a la muerte por causa de Jesús, para que la vida de Jesús puede hacerse visible en nuestra carne mortal. 12 Así que la muerte obra en nosotros, pero la vida en ti.

13 Pero así como tenemos el mismo espíritu de fe que está de acuerdo con las Escrituras - "Creí / confié, y por eso hablé" [Sal 115:1] - también creemos / confiamos, y así hablamos, 14 porque sabemos que el que resucitó al Señor Jesús, también a nosotros nos resucitará con Jesús, y nos llevará con **ustedes** a su presencia. 15 Sí, todo es por **ustedes**, para que la gracia, al extenderse a más y más personas, aumente la acción de gracias para gloria de Dios.

“A mitad de camino en la defensa de la obra que él y sus compañeros de trabajo han hecho en Corinto, Pablo continúa alternando entre declaraciones defensivas sobre su obra tan controvertida y fuertes afirmaciones de Dios que, sin embargo, revela a Cristo a través de ellos. Comienza con negaciones: no nos desanimamos; no engañamos a los demás; no somos oscuros excepto para las mentes ciegas; no nos proclamamos a nosotros mismos (4:1-4). Luego dice que sí proclaman a Jesucristo en cuyo rostro brilla la gloria de Dios para dar conocimiento de Dios, el mismo Dios que dijo por primera vez: "¡De las tinieblas sea la luz!" (4:5-6). Entonces, la defensa de Pablo de su ministerio desafiado termina en una brillante afirmación de la luz de Dios, y esto explícitamente salió “de la oscuridad”.

“Sus próximas declaraciones defensivas permiten que él y sus colegas no cumplan con los estándares normales de excelencia. Tienen el tesoro de la luz de Dios en vasijas de barro, no en vasijas de oro, y su obra ha sido derribada y han sido afligidos y angustiados. Pero la vasija de barro, afirma, muestra en contraste que el poder es de Dios y no de ellos, y sus vidas marginales revelan que Dios los mantiene vivos (4:7-9). Pablo resume: llevan la muerte de Jesús en sus cuerpos para que la vida resucitada de Jesús se haga visible en su supervivencia (4:10-11). Y la afirmación de Pablo de este Dios vivificante culmina por segunda vez en el breve pero crucial 'Así que la muerte obra en nosotros, pero la vida en ustedes' (4:12), ubicando la vida que Dios hace visible, no en su ministerio, sino en los corintios que responden a ella.

“Finalmente, Pablo apela a las tres palabras del salmista del Antiguo Testamento griego (LXX) '...Confíe, luego hablé'. Asimismo, afirma hablar porque confía en que Dios, que resucitó a Cristo, también lo resucitará a él y a sus compañeros de trabajo con los corintios que les han respondido. Y concluye con confianza que todo esto es por el bien de los corintios para que cada vez más den gracias a la gloria de Dios” (75-76).

“¿Qué nos dice este pasaje sobre la visión de Pablo de la realidad como un todo? No se presenta como un mundo de producción rural como lo vio Jesús, donde Dios hace llover sobre justos e injustos; tampoco se presenta como el mundo de un filósofo de la forma en que lo vio Filón, donde Dios es el primer principio y fin último de toda existencia. El de Pablo es un mundo urbano e imperial donde Dios está creando luz de las tinieblas, gloria de la muerte. Es aquí en la competencia humana por la supervivencia y el significado que Pablo insiste en que la gloria de Dios ha aparecido en la muerte y resurrección de Jesús y aquellos que ven esta luz están siendo transformados en la vida de Jesús resucitado, alabando y devolviendo gloria a Dios” (76 -77).

2 Corintios 4:16-5:10 En casa en el cuerpo y / o en casa con el Señor

4:16 Por tanto no nos desanimemos: aunque nuestra naturaleza exterior se está consumiendo, nuestra naturaleza interior se renueva día a día. 17 Porque esta leve aflicción momentánea nos prepara para un eterno peso de gloria más allá de toda medida, 18 porque no miramos a lo que se ve, sino a lo que no se ve; porque lo que se ve es temporal, pero lo que no se ve es eterno.

5:1 Porque sabemos que si la tienda terrenal en la que vivimos se destruye, tenemos un edificio de Dios, una casa no hecha por manos, eterna en los cielos. 2 Porque en esta tienda gemimos, deseando ser vestidos con nuestra morada celestial; 3 si en verdad **estamos vestidos**, no seremos hallados desnudos. 4 Porque mientras todavía estamos en esta tienda, gemimos bajo nuestra carga, porque no deseamos desvestirnos, sino vestirnos más, para que lo mortal sea devorado por la vida. 5 El que nos ha preparado para esto es Dios, quien nos ha dado el Espíritu como garantía.

5 Por eso, siempre estamos confiados, aunque sabemos que mientras estamos en casa en el cuerpo, estamos lejos del Señor, 7 porque por fe caminamos, no por vista. 8 Sí, tenemos confianza y preferimos estar lejos del cuerpo y en casa con el Señor. 9 Así que, ya sea que estemos en casa o fuera, nuestro objetivo es agradarle, 10 porque todos nosotros debemos comparecer ante el tribunal de Cristo, para que cada uno reciba recompensa por lo que se ha hecho en el cuerpo, sea bueno o malo.*

(* NRSV nota 5:3).

“Pablo primero afirma tener confianza a pesar de los grandes desafíos al contrastar la vida que él y sus compañeros de trabajo viven que es externa, vieja, afligida, momentánea, visible y emocional con la vida que están en proceso de darse cuenta que es interna, nueva, glorificada, eterna, invisible y celestial (4:16-17). Ninguna realidad se suaviza por su presencia con la otra. La tensión entre los dos se desarrolla en tres imágenes (5:1-9).

[1] Él contrasta su tienda actual con su hogar celestial,

[2] su ropa escasa o incluso ausente ahora con sus vestimentas eventuales de vida,

[3] y estar lejos del Señor ahora con estar en casa con el Señor.

Finalmente, vuelve a declarar por qué se mantiene confiado (5:7-10).

“En todo momento, y especialmente para terminar, Pablo reafirma su confianza (5:6,8) porque él y sus compañeros de trabajo viven la vida externa desde lo interno, que se 'renueva día a día' mientras miran hacia el ser eterno y anticipado 'absorbido en vida' (4:16-17; 5:4)...todo lo que importa es confiar en la presencia del Espíritu y agradar a Dios haciendo el bien y no el mal. Para concluir, Pablo extiende su primera persona del plural 'nosotros' para convertirnos en 'todos', incluidos los corintios, confiado en que Cristo reconocerá la obra de cada uno” (97).

“... los comentaristas se centran en la cuestión de si las expectativas de Pablo sobre la vida después de la muerte han cambiado desde que escribió 1 Tesalonicenses 4:13-17 y 1 Cor 15:51-54. ¿Ya no espera sobrevivir hasta que el Señor aparezca y los muertos durmientes despierten en la resurrección final? ¿Está pensando ahora que inmediatamente después de la muerte estará con el Señor?...”(98).

“Al principio, Pablo parece hablar de dos aspectos de la vida. Está el yo exterior y visible que está en proceso de decadencia, y está el yo interior, no visible, que está en proceso de renovación diaria. Esto refleja el estándar de dualismo cuerpo-alma en gran parte del pensamiento griego, y los judíos helenizados como Pablo lo habrían conocido muy bien...Pero el punto de Pablo aquí es bastante específico: no que el alma esté agobiada y busque escapar del cuerpo, pero que el yo interior se renueva a medida que el exterior se deteriora y que la experiencia temporal de la aflicción es mínima comparada con el peso de gloria que se produce para quien atiende a lo que no se ve más que a lo que se ve” (99).

“En 5:1-10 Pablo trata de explicar cómo puede ser esto con la ayuda de tres metáforas...:

[1] vivir en una tienda de campaña o casa,

[2] ponerse y quitarse la ropa y estar en casa o fuera...El verbo en 5:3 en todos los primeros manuscritos dice...'ponte', no...'quita'. Esto confirma lo que se acaba de decir de que la ropa nueva puesta sobre la vieja no da miedo de estar desnudo...

[3] La metáfora final se refiere a estar en casa o fuera (5:6-10). Esto deja en claro que el grito de Pablo no es solo una reacción negativa a los dolores de su vida presente, sino un anhelo positivo de "estar en casa con el Señor" (100).

2 Corintios 5: 11-21 Una nueva creación en Cristo que es reconciliación

5:11 Por tanto, conociendo el temor del Señor, tratamos de persuadir a otros, pero nosotros mismos somos bien conocidos por Dios, y espero que también seamos bien conocidos por la conciencia de **ustedes**. 12 No volveremos a acudir a **ustedes**, sino que les daremos la oportunidad de que se jacten de nosotros, para que puedan responder a los que se jactan en apariencia y no en el corazón. 13 Porque si estamos fuera de nosotros, es para Dios; si estamos en nuestro sano juicio, es para ustedes. 14 Porque el amor de Cristo nos urge, porque estamos convencidos de que uno ha muerto por todos; por tanto, todos han muerto. 15 Y murió por todos, para que los que viven, ya no vivan para sí mismos, sino para el que murió y resucitó por ellos.

16 De ahora en adelante, por tanto, no miramos a nadie desde el punto de vista humano; aunque una vez conocimos a Cristo desde un punto de vista humano, ya no lo conocemos de esa manera. 17 Así que, si alguno está en Cristo, nueva creación es; todo lo viejo pasó; ¡Todo se ha vuelto nuevo! 18 Todo esto proviene de Dios, que nos reconcilió consigo mismo por medio de Cristo y nos ha dado el ministerio de la reconciliación; 19 es decir, en Cristo Dios estaba reconciliando al mundo consigo mismo, sin contar sus pasiones contra ellos, y confiándonos el mensaje de reconciliación. 20 Así que somos embajadores de Cristo, ya que Dios hace su llamamiento a través de nosotros, los tratamos en nombre de Cristo, reconciliarse con Dios. 21 Al que no conoció pecado, lo hizo pecado por nosotros, para que en él fuéramos hechos justicia de Dios.*

(* NRSV notas 5:16; 5:19).

“Aquí Pablo lleva su defensa a un punto crítico. Comienza en defensa propia explícita que dice no ser defensa propia (5:11-13)...atribuye su confianza a Cristo (5:14-17), atribuye a Cristo a Dios (5:18-19), y concluye con una apelación directa a los Corintios (5:20) y una declaración resumida (5:21)...Al explicar la nueva creación en Cristo como un acto de reconciliación de Dios con el propósito de la transformación del mundo, Pablo se presenta a sí mismo entre otros como representante o instrumento de Dios. "Todo esto es de Dios que se reconcilió con nosotros por medio de Cristo y nos ha dado el ministerio de la reconciliación" (5:18) (113).

“Si leemos la primera mitad de este pasaje clave con las preguntas más amplias sobre la estructura de la existencia...ayuda comenzar con las palabras concretas que Pablo usa para describir la lucha tal como la enfrenta...Es el amor de Cristo, Pablo dice, ‘que nos constriñe...nos retiene, aprieta o absorbe’, habiendo determinado que uno murió por todos” (5:14). Morir por todos en el mundo de Pablo podría escucharse como un sacrificio de culto para expiar el pecado, o como la muerte de un mártir para rescatar a un pueblo. Pero estas opciones no se ajustan al resultado que sigue: 'Uno murió por todos, así que todos murieron.' Ahora bien, Pablo difícilmente tiene sentido...ya que morir por alguien seguramente significaría salvarlo de morir, no que él también deba morir...Afortunadamente, Pablo reafirma su punto: "Y murió por todos para que los que viven no vivan más para sí mismos, sino para el que murió por ellos y resucitó" (5:15). De modo que Pablo puede estar hablando metafóricamente de un cambio integral de orientación, de la orientación propia a la orientación sobre el que murió por todos...Aunque la muerte de Cristo seguramente fue para Pablo un evento en el pasado...también fue más que eso; hizo posible que las personas se transformaran. Es posible una nueva estructura de vida...Y él celebra: “¿Entonces, hay alguien en Cristo? ¿Es una nueva creación! ¿Todo lo viejo se ha ido! ¿Mira, todo se ha vuelto nuevo! (5:17) (114-115).

“La pregunta que no se ha abordado...es qué podría haber significado la reconciliación de Dios al mundo para los corintios, si su alejamiento de Pablo también los perturbó o si tomaron su llamado a la reconciliación como el esfuerzo de Pablo por recuperar la autoridad sobre ellos. En lo que podría verse como un movimiento paralelo al de Pablo, la Iglesia Presbiteriana Unida de los Estados Unidos de América, al escribir la Confesión de 1967, eligió expresar su fe en términos de la reconciliación de Dios en Cristo porque sus líderes estaban luchando con la alienación entre razas y regiones en los Estados Unidos. Quince años después esta confesión fue criticada porque asumía que los alienados querían la reconciliación en Cristo cuando era la liberación lo que querían (132-33)

“La oración final (5:21) se lee como un apéndice o quizás como un resumen, pero debería incluir nuevamente a los corintios en la primera persona del plural de Pablo del pueblo de Dios. La muerte de Cristo, aunque no se menciona aquí, se convierte en el punto de inflexión del intercambio entre Cristo hecho pecado y 'nosotros' hechos justicia de Dios. La imagen no es de cristianos sufriendo ante Dios, sino de Cristo cargando las consecuencias del pecado profundamente incrustado o sugiero, Cristo cargando las consecuencias del pecado profundamente incrustado en las personas, grupos y estructuras sociales. A cambio, la rectitud o justicia de Dios es posible para estas mismas personas y estructuras, como se realiza y, por lo tanto, se realiza en la vida de Cristo” (133-34).

2 Cor 6:1-7:4 El llamamiento total de Pablo: Abran de par en par sus corazones

6: 1 Mientras trabajamos junto con él, también **les** instamos a no aceptar la gracia de Dios en vano. 2 Porque él dice:

"En un tiempo aceptable te escuché,
y en un día de salvación te ayudé". [Isaías 49:8]

Mira, ahora es el momento aceptable; mira, ahora es el día de salvación. 3 No ponemos obstáculo en el camino de nadie, para que no se encuentre falta en nuestro ministerio, 4 sino que en todo nos recomendamos a nosotros mismos como diáconos/ministros de Dios, nos hemos encomendado en todo; a través de gran resistencia, en aflicción, privaciones, calamidades, 5 palizas, encarcelamientos, disturbios, trabajos, noches de insomnio, hambre; 6 con pureza, conocimiento, paciencia, bondad, santidad de espíritu, amor genuino, 7 palabra veraz y el poder de Dios, con armas de justicia a diestra y siniestra, 8 con honra y deshonor, con mala reputación y buena reputación. Somos tratados como impostores, y sin embargo somos veraces; 9 como desconocidos, pero bien conocidos; como moribundos, y no obstante, estamos vivos; como castigado y sin embargo no muerto; 10 como triste, pero siempre gozoso; como pobres, pero enriqueciendo a muchos; como no teniendo nada y, sin embargo, poseyendo todo.

11 Les hemos hablado con franqueza, corintios; nuestro corazón está muy abierto para ustedes. 12 No hay restricción en nuestros afectos, sino solo en los de ustedes. 13 A cambio, hablo como a niños, abran de par en par también sus corazones.

14 No se emparejen con los incrédulos. Porque, ¿qué asociación hay entre la justicia y la iniquidad? ¿O qué comunión hay entre la luz y las tinieblas? 15 ¿Qué acuerdo tiene Cristo con Beliar? ¿O qué comparte un creyente con un incrédulo? 16 ¿Qué acuerdo tiene el templo de Dios con los ídolos? Porque somos el templo del Dios viviente; como dijo Dios [Lev. 26:12; Ezequiel 37:27; Isa 52:11; 2 Sam 7:14],

“Viviré en ellos y caminaré entre ellos, y seré su Dios; y ellos serán mi pueblo
[Lev 26:12; Ezequiel 37:27].

17 Por tanto, salgan de ellos,
y apártense de ellos, dice el Señor,
y no toquen nada inmundo [Isa. 52:11ab];

18 entonces les daré la bienvenida,

18 y seré padre para ustedes,
y ustedes serán mis hijos [2 Sam 7:14ab] **e hijas,**
dice el Señor Todopoderoso ".

7: 1 Amados, ya que tenemos estas promesas, limpiémonos de toda contaminación del cuerpo y del espíritu, perfeccionando la santidad en el temor de Dios.

2 Hagan lugar para nosotros en su corazón; A nadie hemos hecho mal, a nadie hemos corrompido, a nadie nos hemos aprovechado. 3 No digo esto para condenarlos, porque dije antes que ustedes están en nuestro corazón, para morir juntos y vivir juntos. 4 A menudo me jacto de ustedes; Estoy muy orgulloso de ustedes. Estoy lleno de consuelo; Estoy lleno de gozo por toda nuestra aflicción.*
(* Notas de la NRSV: 6:1; 6:16; 7:2).

Nota. En 6:18, Pablo agrega "e hijas" a su cita de 2 Sam 7:14ab (Wire 2019:153-54).

2 Corintios 7:5-16 El informe de Tito provoca el gran gozo de Pablo

7: 5 Porque aun cuando llegamos a Macedonia, nuestro cuerpo no tenía descanso, pero fuimos afligidos en todo sentido: disputas por fuera y temores por dentro. 6 Pero Dios, que consuela a los abatidos, nos consoló con la llegada de Tito, 7 y no sólo con su venida, sino también con el consuelo con que se consoló por ustedes, al contarnos la añoranza, el duelo, el celo de ustedes por mí, de modo que me regocijé aún más. 8 Porque aunque les hice arrepentir con mi carta, no me arrepiento (aunque sí lo lamenté, porque veo que les entristecí con esa carta, aunque solo brevemente). 9 Ahora me regocijo, no porque les entristecieras, sino porque el dolor llevó al arrepentimiento; porque se sintieron un dolor piadoso, de modo que no les hicimos daño de ninguna manera. 10 Porque el dolor según Dios produce un arrepentimiento que conduce a la salvación y no trae arrepentimiento, pero el dolor del mundo produce la muerte. 11 Porque **vean** qué fervor ha producido en ustedes este dolor piadoso, qué afán de limpiarse, qué indignación, qué alarma, qué nostalgia, qué celo, qué castigo. En todo momento habían demostrado ser inocentes en el asunto. 12 Así que, aunque les escribí, no fue por culpa del que hizo el mal, ni por causa del agraviado, sino para que el celo de ustedes por nosotros se les dé a conocer delante de Dios. 13 En esto encontramos consuelo.

Además de nuestro propio consuelo, nos regocijamos aún más [**perisseúein**] por la alegría de Tito, porque todos ustedes han calmado su mente. 14 Porque si me he jactado con él un poco de ustedes, no he sido deshonrado, pero así como todo lo que les dijimos era cierto, así también nuestra jactancia sobre ustedes ante Tito ha resultado ser cierta. 15 Y sus intestinos (corazón) se conmueve aún más por ustedes, al recordar la obediencia de todos ustedes, y cómo lo recibieron con temor y temblor. 16 Me alegro porque tengo plena confianza en ustedes.

“En este pasaje, Pablo finalmente termina el suspenso establecido en 2:12-13 al contar lo que sucede cuando se encuentra con Tito en Macedonia y cómo reacciona a las noticias de Tito sobre ellos...Ahora escribe desde Macedonia, retrasando nuevamente su venida a Corinto y explicando nuevamente que esto es para su beneficio, no solo porque tuvo que esperar allí a que Tito llegara con noticias de Corinto, sino también porque quiere ahorrarles el juicio que caerá si viene antes de que se reconcilien” (161, 163).

“La estructura de esta sección no es ambigua. Pablo relata cómo llegó a Macedonia, se reunió con Tito y escuchó su informe de Corinto. Luego responde al informe, disculpándose por su carta anterior y defendiéndola, y concluye con las reacciones de Tito. Sin embargo, lejos de ser un relato de viaje seco, este pasaje continúa enfocándose en los sentimientos de Pablo, los sentimientos de los corintios y los sentimientos de Tito. Pablo parece estar buscando un restablecimiento de las buenas relaciones con los corintios al desarrollar su respuesta positiva a través de Tito y al expresar plena confianza en ellos ... Lo que es difícil es reconstruir la causa y la naturaleza de su alejamiento de las alusiones que Pablo hace aquí y en 2:1-13. Se trata de una carta anterior de Pablo, también un hombre que ha hecho mal a otra persona, tal vez a Pablo, y hasta cierto punto a toda la comunidad (7:8-12; 2:5). Ahora ha sido disciplinado por la comunidad y Pablo quiere que lo perdonen (2:6-11)...Sigo la suposición anterior, ahora revivida, de que Pablo se está refiriendo a la carta que llamamos 1 Corintios y probablemente al hombre viviendo con la esposa de su padre a quien Pablo les había instruido que castigaran...el propósito de este pasaje es ... restaurar la confianza de los corintios en Pablo y allanar el camino para que Corinto reanude su colecta para Jerusalén (7:12-13a; 8:1-9:15)” (159-60).....

“[Pablo] contrasta *lúpe* (dolor, pena) que es ...del mundo y *lúpe* (dolor, aflicción) es decir ... según Dios...*The Revised English Bible* es mejor, donde 'el dolor soportado por el camino del mundo' se contrasta con 'el dolor soportado por la manera de Dios'. El punto es que el primero produce la muerte, mientras que la segunda, a través de la *metanoia* (un cambio de corazón, el arrepentimiento), produce la salvación o la vida (*soteria*, de *sódzo*, 'salvar, vivir') (162).

“Tito aparece en las cartas reconocidas de Pablo solo en 2 Corintios y en Gálatas 2:1-3, donde se menciona a Tito como griego y, sin embargo, no se requiere que sea circuncidado cuando algunos años antes se lo llevó al Concilio de Jerusalén que reconoció el ministerio de Pablo a los gentiles. Que Tito fuera un griego incircunciso no fue un problema en el Corinto (en gran parte el Gentil)” (165)..” Me parece impresionante que Pablo y Tito no se alejen de un trabajo que en su complejidad intercultural es casi imposible de llevar a cabo...Convencidos de que tienen una llamada de Dios, siguen relacionándose y comunicando, cambiando de estrategia para concretar lo que, por tanto, debe haber sido una visión en evolución, que debía incorporar aspectos a los que los corintios no estaban dispuestos a renunciar” (171).

2 Cor 8:1 - 9:15 Un llamamiento culminante para los pobres de Jerusalén

8: 1 Queremos que sepan, hermanos [y hermanas], acerca de la gracia de Dios que ha sido concedida a las iglesias de Macedonia; 2 pues durante una dura prueba de opresión/afecto, su abundante [perisseúein] gozo y su extrema pobreza se han desbordado [perisseúein] en una riqueza de generosidad de su parte. 3 Porque, como puedo testificar, dieron voluntariamente según sus medios, e incluso más allá de sus medios, 4 rogándonos fervientemente el privilegio de participar en este ministerio a los santos; 5 y esto, no meramente como esperábamos, dieron ellos mismos primero al Señor y, por la voluntad de Dios, a nosotros, 6 para que podamos instar a Tito a que, como ya había comenzado, también complete esta gracia (generosa empresa) entre ustedes. 7 Ahora como sobresale [perisseúein] en todo —en la fe, en el habla, en el conocimiento, en el mayor entusiasmo y en nuestro amor por ti— por eso queremos que sobresalgas [perisseúein] también en esta gracia (generosa empresa).

8 No digo esto como un mandamiento, pero estoy poniendo a prueba la sinceridad de tu amor contra la sinceridad de los demás. 9 Porque ustedes saben el acto generoso de nuestro Señor Jesucristo, que aunque era rico, por ustedes se hizo pobre, para que por su pobreza ustedes se vuelan ricos; 10 y en este asunto les doy mi consejo: es apropiado para ustedes que comenzaron el año pasado no sólo a hacer algo, sino incluso a desear hacer algo — 11 ahora terminen de hacerlo para que su entusiasmo se corresponda con completarlo de acuerdo con sus medios. 12 Porque si hay entusiasmo, el regalo es aceptable según lo que se tiene, no según lo que no se tiene. 13 No quiero decir que deba haber alivio para los demás y presión sobre ti, pero se trata de un justo equilibrio entre 14 tu abundancia actual [perisseúein] y su necesidad, para que su abundancia [perisseúein] puede ser para sus necesidades a fin de que haya un equilibrio justo. 15 Como está escrito “El que tenía mucho no tenía demasiado, y el que tenía poco no sufrió escasez”. [Ex 16:18].

16 Pero gracias a Dios, que puso en el corazón de Tito el mismo entusiasmo que yo mismo tengo por ustedes. 17 Porque no solo aceptó nuestro llamamiento, sino que, como está más ansioso que nunca, va a verles por su propia cuenta. 18 Con él enviamos al hermano [Bernabé o Lucas] que es famoso entre todas las iglesias por anunciar las buenas nuevas; 19 y no solo eso, sino que también ha sido designado por las iglesias para viajar con nosotros mientras administramos esta gracia (generosa empresa) para la gloria del Señor mismo y para mostrar nuestra buena voluntad. 20 Tenemos la intención de que nadie nos culpe por este generoso regalo que estamos administrando, 21 porque tenemos la intención de hacer lo que es correcto no solo a los ojos del Señor sino también a los ojos de los demás. 22 Y con ellos enviamos a nuestro hermano a quien hemos probado muchas veces y hemos encontrado ansioso en muchos asuntos; pero que ahora está más ansioso que nunca por su gran confianza en ustedes.. 23 En cuanto a Tito, es mi socio y colaborador entre ustedes; en cuanto a nuestros hermanos, son mensajeros de las asambleas/iglesias, gloria de Cristo. 24 Así que, abiertamente ante las iglesias, muéstrales la prueba del amor de ustedes y de nuestra razón para jactarnos de ustedes.

9: 1 Ahora bien, no es necesario [perisseúein] que les escriba acerca del ministerio a los santos, 2 porque conozco el entusiasmo de ustedes, que es el tema de mi jactancia de ustedes al pueblo de Macedonia, diciendo que Acaya ha estado listo desde el año pasado; y el celo de ustedes ha despertado a la mayoría de ellos. 3 Pero envió a los hermanos para que nuestra jactancia sobre ustedes no resulte en vano en este caso, para que estén preparados, como dije que estén; 4 de lo contrario, si me acompañan algunos macedonios y descubren que ustedes no están preparados, seremos humillados, por no hablar de ustedes en este asunto. 5 Por eso pensé que era necesario

instar a los hermanos a que se adelantaran a ustedes y dispusieran de antemano este generoso regalo que ustedes han prometido, para que esté listo como un regalo voluntario y no como una extorsión.

6 El punto es este; el que siembra escasamente, también segará escasamente, y el que siembra abundantemente también segará abundantemente. 7 Cada uno de ustedes debe dar según su decisión, no de mala gana ni por obligación, porque Dios ama al dador alegre. 8 Y Dios puede darles toda bendición en abundancia [**perisseúein**], para que teniendo siempre suficiente de todo, puedan compartir abundantemente [**perisseúein**] en toda buena obra. 9 Como está escrito:

“Él esparce en el exterior, da a los pobres;
Su justicia permanece para siempre” [**Sal 112:9**].

10 El que da semilla al sembrador y pan como alimento, proveerá y multiplicará la semilla de ustedes sembrando y aumentando la cosecha de su justicia. 11 Serán enriquecidos en todo sentido por la gran generosidad de ustedes, que producirá acción de gracias a Dios por medio de nosotros; 12 porque la prestación de este ministerio no solo suple las necesidades de los santos sino que también desborda [**perisseúein**] con muchas acciones de gracias a Dios. 13 Mediante la prueba de este ministerio glorifican a Dios por la obediencia de ustedes a la confesión del evangelio de Cristo y por la generosidad de su participación con ellos y con todos los demás. 14 mientras les anhelan y oran por ustedes por la inmensa gracia de Dios que les ha dado. 15 ¡Gracias a Dios por su don indescriptible! * (* NRSV notas 8: 1; 8: 4; 8: 6; 8: 7) [Para Bernabé “hijo de exhortación / consolación” (Hechos 4:36), enfatiza su predicación].

Nota. 18 Con él enviamos al hermano [**Bernabé o Lucas**] que es famoso entre todas las iglesias por anunciar las buenas nuevas;

1. El pobre y el pobre Pablo. Pablo había dejado claro en 1 Corintios que la iglesia de Corinto era principalmente pobre (1:26-29; con muchas mujeres y esclavos, 11: 17-21), pero sin embargo podía participar en la ofrenda ecuménica por los "santos pobres". (Judíos cristianos) en Jerusalén (16:1-4). En 2 Corintios, el apóstol dedica dos capítulos completos al tema de la administración de esta ofrenda (8 y 9), que algunos consideran que originalmente eran dos cartas distintas. En 8:9, Pablo describe a Jesús como uno que era rico, que "se hizo pobre" (a través de la encarnación) y, por lo tanto, es el paradigma para las comunidades de sus seguidores, los pobres y los que se solidarizan con ellos en el amor: “Porque ustedes conocen el acto generoso de nuestro Señor Jesucristo, que aunque era rico, por ustedes se hizo pobre, para que por su pobreza ustedes se hicieran ricos”.

En particular, en la historia de la iglesia se han citado 2 Cor 8 y 9 para solicitar apoyo económico para innumerables proyectos: salarios de pastores y misioneros, construcción de edificios, a menudo lujosos. Sin embargo, la Iglesia institucional ha tendido a sufrir amnesia con respecto al contexto original y al propósito de la ofrenda. De manera similar, citamos las palabras de Pablo sobre la Cena del Señor (1 Cor 11:23-26), pero omitimos el contexto original, donde la Cena fue claramente un gesto de solidaridad con los pobres (1 Cor 11:17-22). De la misma manera, las iglesias continúan citando textos de 2 Corintios 8 y 9 para alentar la generosidad en las ofrendas, mientras pasan por alto el hecho de que la ofrenda solicitada por Pablo era únicamente para ayudar a los pobres en Jerusalén (judíos cristianos que fueron perseguidos y oprimidos; Romanos 15: 25-28; Hechos 11: 29-30; 24:17; Gálatas 2:10; 1 Corintios 16:1-4).

En 2 Corintios, Pablo enfrenta una crisis eclesiástica, desplegando todo un repertorio de instrumentos administrativos: visitas personales, envío de delegados y cartas con retórica

memorable. Con respecto al "discurso del necio" (2 Cor 11:1--12:10), Hans Dieter Betz comenta: "En una brillante parodia, el apóstol derriba las suposiciones de sus adversarios. Al actuar como un tonto, sin serlo, demuestra la conducta [de elogiarse para defenderse de la calumnia] que considera inapropiada". Este "discurso de necio" es la culminación de la defensa que Pablo hace de su oficio de apóstol, el tema dominante de la carta.

Para la administración de la ofrenda, Pablo busca evitar acusaciones de malversación de fondos (2 Cor 12:16-17) insistiendo en la supervisión escrupulosa por tres hombres. Este grupo incluía a un hermano de la iglesia de Corinto, elegido democráticamente por la mayoría (que mostró su aprobación "con la mano", 2 Cor 8:18-20, griego literalmente). Así, los tres delegados son llamados "apóstoles" (8:23), un término que para Pablo significa solo "misionero, mensajero, delegado", y no se refiere a los doce varones de los Evangelios (1 Cor 9:5; Rom 16:7).

Las riquezas materiales con frecuencia se denuncian en los Evangelios como una fuerza espiritual que corrompe (Marcos 10:17-25; Mateo 6:25-33; Lucas 6:20; ver Santiago 2:2-6; 1 Timoteo 6:6-10). En 2 Corintios, sin embargo, Pablo presenta el otro lado de la dialéctica: la riqueza puede ser una bendición divina que acaba con la dependencia degradante y nos da poder para servir a los demás (2 Corintios 9:8). Pablo no le pide a la comunidad cristiana de Corinto que practique el comunismo primitivo de la primera iglesia en Jerusalén (Hechos 2:4). Tampoco exige que todos vendan todo y den el producto a los pobres. Más bien, Pablo describe a los corintios como participantes de las riquezas divinas (9:8-11; 8:7) y los exhorta a ser generosos con los necesitados (ver 1 Timoteo 6:17-20).

De los siete "catálogos de sufrimiento" que los comentaristas han descubierto en las cartas de Pablo, cuatro están en 2 Corintios (4:8-10; 6:4b-10; 11:23b-29; 12:10; ver 1 Corintios 4:10-13a; Romanos 8:35; Filipenses 4:12; cf. 2 Timoteo 3:10-13). De hecho, estos "catálogos de sufrimiento" podrían mejor denominarse "catálogos de opresión", ya que los sufrimientos enumerados por Pablo son principalmente consecuencia de las injusticias y violencia de las autoridades y los grupos socialmente poderosos. El vocabulario específico para la opresión es común en 2 Corintios: 1:4-10,24 ("señor eterno"); 4:8,17; 6:4; 7:2 ("oprimido, dañado, defraudado"), 4-5 ("oprimido"), 12 "uno oprime...uno sufre opresión"); 8:2,13-15; 11:20, 23b-33; 12:10,13,18.

Como en el paradigma del Éxodo y comúnmente en toda la Biblia Hebrea, Pablo ve la opresión como la causa fundamental de la pobreza: 6:4,10; 8:2,13-15; 11:9 con 23b-33. Y dado que la pobreza es causada más comúnmente por la opresión, la justicia liberadora (tanto divina como humana) es la respuesta apropiada como en el Éxodo. La justicia liberadora caracteriza las acciones de Dios en la historia, y este Dios se describe no como una diosa pasiva con los ojos vendados, sino como un guerrero, respondiendo militantemente a la opresión con poder y armas de justicia liberadora (6:7,14); "indignación ... disposición a ver cumplida la justicia liberadora" (7:11; igualmente, 10:6);

- La esperanza de Pablo para la iglesia refleja la distribución de Dios del maná (Éxodo 16) y la tierra (Josué 13-21; el año del Jubileo, Lev 25), por lo que la justicia liberadora debe resultar en igualdad básica (*isotes*) en la nueva comunidad (8:13-15);
- dar a los pobres no se ve principalmente como caridad, sino como justicia liberadora (2 Cor 9:8-10, citando el Salmo 112:9); quizás la referencia de Pablo a aquellos que se hacen pasar por "justos" refleja la descripción irónica de Jesús de los hipócritas "farisaicos", que prometen libertad pero en realidad esclavizan (2 Cor 11:15,20; → Marcos 2:17);
- para Pablo, la "salvación" incluye la liberación de la opresión (2 Cor 1:6,10-11);
- la justicia liberadora es obra fundamental del Espíritu de Dios (3:8 -9) y donde el Espíritu del Dios Liberador está presente, resultan la liberación y la libertad (3:16);
- Jesús fue hecho pecado (u ofrenda por el pecado) "para que experimentemos en él la justicia liberadora de Dios" (5:21).

De sus siete catálogos de opresión podemos ver que Pablo, más que cualquier otra figura del Nuevo Testamento, se acerca al estilo de vida de Jesús: un pobre profeta itinerante sin hogar ni esposa (para el caso de Jesús, véanse los textos de Lucas y Mateo atribuido a la fuente "Q"). La única diferencia notable es que Jesús aparentemente dependía totalmente de la hospitalidad y el apoyo de los demás (mujeres en Lucas 8:1-3), mientras que Pablo realizaba trabajos manuales (fabricando tiendas de cuero) para no sobrecargar a las nuevas comunidades en lugares menos hospitalarios (territorios gentiles).

En 2 Corintios, los enemigos de Pablo que lo calumnian parecen diferir de los de 1 Corintios. Durante el breve intervalo entre las dos cartas (56 y 57 d.C.), aparentemente llegó otro grupo de "falsos apóstoles" que eran más peligrosos que los mencionados en 1 Corintios. En Gálatas, Pablo se había opuesto a un sector de cristianos judíos que querían imponer la circuncisión y la ley de Moisés a los gentiles. Y habló en 1 Corintios de facciones entre los mismos corintios que amenazaban la unidad de la iglesia. En 2 Corintios, sin embargo, los que crearon problemas eran intrusos de fuera de la iglesia (aunque aparentemente estaban conectados con alguien en Corinto; vea "el que hizo el mal", 2 Corintios 7:12). Los intrusos misioneros judíos-cristianos enfatizaron los poderes milagrosos de Jesús y exigieron milagros y revelaciones de Pablo para autenticar su ministerio como apóstol (2 Corintios 12:1,7,12; 13:3). También lo acusaron de malversación de fondos ofrecidos para enriquecimiento personal.

"Cuando se lee como parte de una carta continua, la apelación de cobranza procede en cuatro partes principales. **El primero** es un informe de la generosidad de los macedonios como un desafío a la propia de Corinto, con la seguridad de que él solo quiere que completen lo que comenzaron, que den lo que tienen para dar y que fomenten una mayor igualdad en beneficio de todos (8:1-15). En **la segunda** parte les recomienda a Tito y dos hermanos ejemplares que velarán por la seguridad de la colección (8:16-24). En **tercer lugar**, afirma que no necesitaría escribirles sobre la colección, excepto que les dijo a los macedonios que Acaya estaba ansiosa por dar desde el año pasado, y ahora los necesita para respaldarlo (9:1-5). En **cuarto lugar**, y de manera más sustantiva, argumenta que el de ellos es un regalo generoso, y dice menos sobre las necesidades de los pobres de Jerusalén que sobre sus propias necesidades, como la naturaleza y las Escrituras enseñan: que los que siembran en abundancia, cosechan en abundancia, que Dios puede darles. todo lo que necesitan para vivir y dar mucho, y que su regalo hará que quienes lo reciban alaben a Dios y oren a Dios por ellos (9:6-15)" (174).

Bibliografía: Opresión y Pobreza

- Hanks, Thomas D. (1982/83/2000). Dios amó tanto al tercer mundo: el vocabulario bíblico de la opresión. Nueva York: Orbis / Eugene, OR: Wipf & Stock. Traducido del Castellano por James C. Dekker, Opresión, Pobreza y Liberación (Caribe 1982).
- (1992). "Pobre / Pobreza (Nuevo Testamento)". Diccionario Bíblico Anchor, ed. David Noel Freedman, 5: 414-24. Nueva York: Doubleday.
- Hanks, Tom (2019). *Romanos: La Epístola Queer de un Apóstol Gay para Iglesias Inclusivas*. Buenos Aires: Epifanía.

“Pablo ha estado hablando de 'sobresalir' a lo largo de la carta, con los afines de este término **perisseúein** apareciendo más veces en 2 Corintios que en todas las otras cartas sobrevivientes de Pablo juntas, y con más de la mitad de estas en 2 Cor 8 y 9 y las líneas que preceden (7:13-16). Estos términos **perisseúein** [“abundar, ser abundante”] se traducen en la NRSV de manera tan diferente que su énfasis no se ve. [7:13,15; 8:2ab, 8:7ab, 8:14ab; 9:1,8,12] (197; cita 12 ejemplos)..

[7:13,15 “nos regocijamos abundantemente”...Las riñones (amor) de Tito) abundantemente hacia ustedes. corintios

8:2ab Los macedonios: “abundancia de gozo...abundaron en rica generosidad”

8:7ab “ustedes [corintios] abundan en fe...abunden en esta gracia de dar/compartir”

8:14ab “su abundancia suplirá lo que ellos necesitan...que la abundancia de ellos suplirá su necesidad”

9:1,8ab,12] “es abundante [superfluo] para mi escribirles sobre este ministerio a los santos.... Dios es capaz de hacerles abundar toda gracia...que ustedes abunden en toda buena obra”
...este ministerio [a los santos]..abundando por muchas expresiones de gratitud a Dios”

[7:13,15 “rejoice abundantly”...Titus’ bowels (affections) abundantly toward you (pl) corinthians

8:2ab Macedonians’ “abundance of joy...abounded in rich generosity”

8:7ab “you [corinthians] abound in faith...abound in this grace of giving”

8:14ab “your abundance will supply what they need...that their abundance will supply your need”

9:1,8ab,12] “abundant [superfluous] for me to write you about this ministry to the saints.... God is able to make all grace abound to you...that you may abound in every good work”
...this ministry [to the saints]..abounding through many thanksgivings to God”

2 Corintios 10:1-11:21a Pablo Refuta las Acusaciones de sus Rivales

10: 1 Yo mismo, Pablo, les suplico por la mansedumbre y la ternura de Cristo; yo, que soy humilde cuando estoy cara a cara con ustedes, ¡pero valiente para con ustedes cuando estoy fuera!

2 Les pido que cuando esté presente necesito no mostrar osadía atreviéndonos a oponernos a quienes piensan que actuamos de acuerdo con las normas humanas. 3 De hecho, vivimos como seres humanos, pero no libramos la guerra de acuerdo con los estándares humanos; 4 porque las armas de nuestra guerra no son meramente humanas, sino que tienen poder divino para destruir fortalezas. Destruimos los argumentos 5 y todo obstáculo orgulloso que se levanta contra el conocimiento de Dios, y llevamos cautivo todo pensamiento para obedecer a Cristo. 6 Estamos dispuestos a castigar toda desobediencia cuando la obediencia de ustedes sea completa.

7 Ustedes miran lo que tienen ante sus ojos. Si alguno es tan seguro de que pertenece a Cristo, recuerda esto, que así como él pertenece a Cristo, nosotros también. 8 Ahora bien, aunque me jacte demasiado de nuestra autoridad, que el Señor dio para edificarlos y no para derribarlos, no me avergonzaré de ello. 9 No quiero ver como si estuviera tratando de asustarles con mis cartas. 10 Porque dice: "Sus letras son pesadas y fuertes, pero su presencia corporal es débil y su habla despreciable". 11 Que tal persona entienda que lo que decimos por carta cuando estamos ausentes, también lo haremos cuando estamos presentes.

12 No nos atrevemos a clasificarnos ni a compararnos con algunos de los que se elogian. Pero cuando se miden unos a otros y se comparan entre sí, no muestran buen juicio. 13 Nosotros, sin embargo, no nos jactaremos más allá de los límites, sino que nos mantendremos dentro del campo que Dios nos ha asignado, para llegar hasta ustedes. 14 Porque no sobrepasábamos nuestros límites cuando les alcanzamos; Fuimos los primeros en llegar hasta ustedes con las buenas nuevas de Cristo. 15 No nos jactamos más allá de los límites, es decir, en las labores de otros; pero nuestra esperanza es que, a medida que aumenta su fe, nuestra esfera de acción entre ustedes se ensanche enormemente, 16 para que podamos proclamar las buenas nuevas en países más allá de ustedes, sin jactarnos del trabajo ya realizado en la esfera de acción de otra persona. 17 "El que se jacta, gloríese en el Señor" [1:31; Jer 9:24]. 18 Porque no es quien se alaba a sí mismo que es aprobado, sino aquel a quien el Señor alaba.

11: 1 Ojalá me toleraran en un poco de locura. ¡Tengan paciencia conmigo! 2 Siento un celo divino por ustedes, porque les prometí en matrimonio con un solo esposo, presentarse como una virgen pura a Cristo. 3 Pero me temo que, como la serpiente engañó a Eva con su astucia, sus pensamientos se desvíen de una devoción pura y sincera a Cristo. 4 Porque si alguien viene y proclama a otro Jesús que el que nosotros proclamamos, o si reciben un espíritu diferente del que recibieron, o un evangelio diferente del que aceptaron, se someten a él de buena gana. 5 Creo que no soy en lo más mínimo inferior a estos super-apóstoles. 6 Puede que no tenga entrenamiento en el habla, pero no en el conocimiento; ciertamente, en todos los sentidos y en todas las cosas se les hemos hecho evidente.

7 ¿Cometí un pecado al humillarme para que ustedes sean exaltados, porque les proclamé las buenas nuevas de Dios sin cargo? 8 Despojé a otras iglesias al aceptar su apoyo para poder servirles. 9 Y cuando estaba con ustedes y tenía necesidad, no cargaba a nadie, porque mis necesidades fueron suplidas por los amigos que venían de Macedonia. Así que me abstuve y continuaré evitando agobiarles de cualquier manera. 10 Como la verdad de Cristo está en mí, esta jactancia mía no será silenciada en las regiones de Acaya. 11 ¿Y por qué? Porque no les amo ¡Dios sabe que sí!

12 Y lo que hago, también lo seguiré haciendo, para negar una oportunidad a aquellos que quieren una oportunidad de ser reconocidos como nuestros iguales en lo que se jactan. 13 Porque tales jactanciosos son falsos apóstoles, obreros engañosos que se disfrazan de apóstoles de Cristo. 14 ¡Y no es de extrañar! Incluso Satanás se disfraza de ángel de luz. 15 Así que no es extraño que también sus ministros se disfrazan de ministros de justicia. Su final coincidirá con sus hechos.

16 Repito, nadie piense que soy un necio; pero si lo hace, entonces acéptenme como un necio, para que yo también pueda gloriarme un poco. 17 Lo que digo acerca de esta jactanciosa confianza, no lo digo con la autoridad del Señor, sino como un necio; 18 Puesto que muchos se jactan según las normas humanas, yo también me gloriaré. 19 ¡Porque con alegría soportan a los necios, siendo ustedes mismos sabios! 20 Porque soportan cuando alguien les esclaviza, o les ataca, o se aprovecha de ustedes, o se vanagloria de aires, o les da una bofetada. 21a ¡Para mi vergüenza, debo decir que éramos demasiado débiles para eso! * (* NRSV nota 10:2,3; 11:18; 10:3; 10: 4; 10:14,16; 11:7; 11:3; 11:9) **Apóstoles falsos: 11:4-5,13, 20.**

“Habiendo trabajado para reconciliarse con los corintios (2 Cor 1-7) y lograr que participaran en el don para Jerusalén (2 Cor 8-9), Pablo termina su carta con una dura refutación a las acusaciones de algunos opositores (2 Cor 10-13)...[M]ientras Pablo se prepara para terminar con 2 Corintios, su atención se centra en su próxima llegada a Corinto, donde ha sido descartado, incluso vilipendiado, por otros misioneros que también hablan de Cristo. Esto provoca que Pablo dé todo el peso de su refutación para que cuando él llegue, los corintios estén listos para recibirlo (10:2-13:10). Sólo entonces podrá llevar a cabo la tarea que Dios le ha encomendado de edificarlos, no derribarlos (10:8-12:19; 13:10)” (209f).

“Esto explica por qué el ataque de Pablo a sus detractores no se dirige a los acusadores mismos sino a los corintios que han tolerado sus caminos (11:4,19-20)...El argumento de los últimos cuatro capítulos...puede describirse mejor como intercalado en el sentido de que un segundo punto siempre comienza antes de que se complete el primero...comienza la jactancia del necio con una lista de sus credenciales en 11:22-29...” (211):

23 ¿Son ministros de Cristo? Hablo como un loco, soy mejor: con trabajos mucho mayores, muchos más encarcelamientos, con innumerables azotes y, a menudo, al borde de la muerte. 24 Cinco veces he recibido de los judíos cuarenta azotes menos uno. 25 Tres veces fui golpeado con varas. Una vez recibí una lapidación.

La lista deja en claro que lo que Pablo sufrió principalmente se describe mejor como "opresión" y no solo como "aflicción".

“La carta termina con el desafío de Pablo a los corintios para que se preparen para su llegada a Corinto (12:14-13:13)...Porque Pablo en esta sección está haciendo todo lo posible para exponer y socavar a los maestros rivales que han llegado a Corinto, enfatiza valores que se oponen entre sí: lo verdadero versus lo falso, lo medido versus lo excesivo, lo conocido versus lo que se piensa, hacer versus hablar, amar versus abusar, edificar versus derribar; todo dicho, las formas de Dios versus los caminos de la carne, que resultan ser de Satanás disfrazado...Pablo está bajo el ataque directo de otros que están trabajando para reemplazarlo, y él argumenta desde polarizados ampliamente aceptadas para mostrar que él está a la altura y ellos no” (212-13).

2 Corintios 11:21b-12:13 La defensa de Pablo de sí mismo como un necio

11:21b Pero cualquier cosa de la que alguien se atreva a jactarse, hablo como un tonto, yo también me atrevo a jactarme de eso. 22 ¿Son hebreos? Yo también. ¿Son israelitas? Yo también. ¿Son descendientes de Abraham? Yo también. 23 ¿Son ministros de Cristo? Hablo como un loco, soy mejor: con trabajos mucho mayores, muchos más encarcelamientos, con innumerables azotes y, a menudo, al borde de la muerte. 24 Cinco veces he recibido de los judíos las cuarenta azotes menos uno. 25 Tres veces fui golpeado con varas. Una vez recibí una lapidación. Tres veces naufragé; Durante una noche y un día estuve a la deriva en el mar. 26 en viajes frecuentes, peligro de ríos, peligro de bandidos, peligro de mi propia gente, peligro de gentiles, peligro en la ciudad, peligro en el desierto, peligro en el mar, peligro de falsos hermanos [y hermanas]. 27 en trabajo y privaciones, a través de muchas noches sin dormir, hambriento y sediento, a menudo sin comida, frío y desnudo. 28 Y, además de otras cosas, estoy bajo presión diaria debido a mi ansiedad por todas las iglesias. 29 ¿Quién es débil y yo no soy débil? ¿A quién se hace tropezar sin que yo me indigne?

30 Si debo jactarme, me gloriaré de las cosas que muestran mi debilidad. 31 El Dios y Padre del Señor Jesús (bendito sea por los siglos) sabe que no miento. 32 En Damasco, el gobernador del rey Aretas custodiaba la ciudad de Damasco para apresarme, 33 pero fui bajado en una canasta por una ventana en la pared y escapé de sus manos.

12: 1 Es necesario jactarse, no se gana nada con ello, pero pasaré a las visiones y revelaciones del Señor. 2 Conozco a una persona en Cristo que hace catorce años fue arrebatada hasta el tercer cielo; no sé si en el cuerpo o fuera del cuerpo. Dios sabe. 3 Y sé que tal persona, si en el cuerpo o fuera del cuerpo, no lo sé; Dios sabe: 4 fue arrebatado al Paraíso y escuchó cosas que no deben ser contadas, que ningún mortal puede repetir. 5 En nombre de tal me gloriaré, pero en mi propio favor no me gloriaré, excepto en mis debilidades. 6 Pero si quiero gloriar-me, no seré un necio, porque hablaré la verdad. Pero me abstengo de ello, para que nadie piense de mí mejor que lo que se ve en mí o se oye de mí, 7 aun considerando el carácter excepcional de las revelaciones. Por lo tanto, para evitar que me exaltara demasiado, se me dio una espina en la carne, un mensajero de Satanás para atormentarme, para evitar que me alegrara demasiado. 8 En tres ocasiones supliqué al Señor acerca de esto, que me dejara, 9 pero él me dijo: "Bástate mi gracia, porque el poder se perfecciona en la debilidad". Por tanto, me gloriaré más alegremente de mis debilidades, para que el poder de Cristo more en mí. 10 Por tanto, me contento con debilidades, insultos, penalidades, persecuciones y calamidades por causa de Cristo; porque cuando soy débil, entonces soy fuerte. .

11 ¡He sido un tonto! Ustedes me obligaron a hacerlo. De hecho, deberían haber sido ustedes quienes me elogiaron, porque no soy en absoluto inferior a estos super-apóstoles, aunque no soy nada. 12 Las señales de un verdadero apóstol se realizaron entre ustedes con la mayor perseverancia, señales, prodigios y maravillas. 13 ¿Cómo han sido peores que las otras iglesias, si no fuera que yo mismo no les agobié? ¡Perdónanme por esta injusticia!* (*NRSV notas: 11:26; 11:32; 12:7; 12:9).

En 2 Corintios Pablo enfrenta una crisis de la iglesia y responde con un repertorio de instrucciones administrativas: visitas personales, envío de delegados y cartas con una retórica memorable. Sobre el 'discurso de un loco' (2 Cor 11:21-12:10), **Hans Dieter Betz** (1992) comenta: 'En una brillante parodia, el Apóstol demuele los supuestos de sus adversarios. Al actuar como un loco, sin serlo, muestra la conducta [de alabarse para defenderse contra calumnias] que juzga inapropiada' (1149). Este discurso 'de un loco' es la culminación de la defensa que Pablo hace de su oficio como apóstol, el tema dominante de la carta (ABD I,1148-1154).

2 Corintios 12:14-13:13 El plan de Pablo para venir a Corinto

12:14 Aquí estoy, listo para ir a verlos por tercera vez. Y no seré una carga, porque no quiero lo que es suyo sino ustedes; porque los hijos no deben guardar para sus padres, sino los padres para sus hijos. 15 Con mucho gusto gastaré y seré gastado por ustedes. Si les amo más, ¿seré amado menos? 16 Que se dé por sentado que yo no les molesté. Sin embargo (dicen) como fui astuto, les engañé. 17 ¿Me aproveché de ustedes a través de alguno de los que les envié? 18 Insté a Tito para que fuera y envié al hermano con él. Tito no se aprovechó de ustedes, ¿verdad? ¿No nos comportamos con el mismo espíritu? ¿No dimos los mismos pasos?

19 ¿Has estado pensando todo el tiempo que nos hemos estado defendiendo ante ustedes? Estamos hablando en Cristo ante Dios. Todo lo que hacemos, amados, es para edificarles. 20 Porque temo que cuando yo llegue, no los encuentre como quiero, ni ustedes me encontrarán como quieren; Temo que tal vez pueda haber disputas, celos, ira, egoísmo, calumnias, chismes, presunción y desorden. 21 Temo que cuando vuelva, mi Dios me humille delante de ustedes, y que tenga que lamentarme por muchos que anteriormente pecaron y no se han arrepentido de la inmudicia / impureza, la prostitución / inmoralidad sexual y los excesos / libertinaje que han practicado.

13: 1 Esta es la tercera vez que vengo a ustedes. "Cualquier cargo debe estar respaldado por la evidencia de dos o tres testigos". [Deuteronomio 19:15]. 2 Advertí a los que habían pecado anteriormente y a todos los demás, y les advierto ahora, mientras estoy ausente, como lo hice cuando estuve presente en mi segunda visita, que si vuelvo, no seré indulgente, 3 ya que ustedes desean pruebas de que Cristo es hablando en mí. Él no es débil para tratarles, pero es poderoso en ustedes. 4 Porque fue crucificado en debilidad, pero vive por el poder de Dios. Porque somos débiles en él, pero al tratar con ustedes viviremos con él por el poder de Dios.

5 Examínanse a ustedes mismos para ver si viven en la fe. Pónganse a prueba. ¿No se les dan cuenta de que Jesucristo está en ustedes? ¡A menos que, en verdad, no pasen la prueba! 6 Espero que descubran que no hemos fallado. 7 Pero rogamos a Dios que no hagan nada malo, no para que parezca que hemos pasado la prueba, sino para que hagan lo correcto, aunque parezca que hemos fallado. 8 Porque nada podemos hacer contra la verdad, sino solo por la verdad. 9 Porque nos regocijamos cuando somos débiles y ustedes eran fuertes. Esto es por lo que oramos, para que sean perfectos 10 Así que escribo estas cosas mientras estoy lejos de ustedes, para que cuando venga, no tenga que ser severo al usar la autoridad que el Señor me ha dado para edificar y no para derribar.

11 Finalmente, hermanos [y hermanas], adiós. Poner las cosas en orden, escuchar mi llamado, ponerse de acuerdo, vivir en paz; y el Dios de amor y paz estará con ustedes. 12 Salúdense unos a otros con beso santo. Todos los santos les saludan.

13 La gracia del Señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo sean con todos ustedes.* (* NRSV notas: 13: 4; 13:11; 13:13).

[

[C]ómo Pablo cierra sus cartas es crucial. Aquí revela por qué ha argumentado como lo ha hecho, cómo espera que respondan los corintios y qué está haciendo ahora para lograrlo. De hecho, es la carta de apertura y cierre con los capítulos centrales 8 y 9 que organizan la colecta para Jerusalén lo que nos permite entender la autodefensa interviniente, las apelaciones teológicas y los duros dichos de Pablo. El sobre puede ser nuestra clave para la carta en su conjunto... En este punto, Pablo está haciendo arreglos para venir a Corinto.

Primero, anuncia que está listo para venir y que no quiere cargarlos con sus gastos ni manipularlos, ni siquiera para defenderse, sino para evitar de alguna manera el desengaño mutuo y las luchas y humillaciones que teme que puedan ocurrir cuando llega (12:14-21).

En **segundo** lugar, Pablo afirma que ahora ciertamente viene y advierte a todos los que han pecado y no se han arrepentido que, aunque es débil, el poder de Dios actuará entre ellos para arreglar las cosas (13:1-4).

En **tercer** lugar, no les instruye con órdenes específicas, sino que se prueben a sí mismos para saber si Cristo está en ellos, y afirma que su restauración es su objetivo más elevado. De hecho, está escribiendo con anticipación, dice, por lo que solo tendrá que animarlos más cuando venga (13: 5-10).

Y en **cuarto** lugar, cierra la carta como de costumbre animándolos, saludándolos y bendiciéndolos (13:11-13) ... Pablo no habla de una segunda o tercera 'visita' (13:1-2, NRSV), pero él dice: '¿Esta tercera vez estoy listo para ir a verte?' (12:14), que puede referirse a dos veces anteriores en las que estaba listo para venir (1 Cor 16: 5-6; 2 Cor 1: 15-16). **(267-68)**

Pablo no habla de una segunda o tercera 'visita' (12:14, NEB 13:1) pero dice, 'Esta tercera vez estoy listo para ir a ustedes' (12:14, que puede referirse a las dos veces anteriores cuando se preparó para venir (1 Cor 16:5-6; 2 Cor 1:15-16)" **(267-68)** ...

“La conclusión de las buenas noticias de Pablo es el informe de que Dios resucitó de entre los muertos a un judío crucificado llamado Jesús. La evidencia de esto **es menos que el relato de los testigos** en la escena que Pablo da solo una vez en sus cartas (1 Corintios 15:3-5). Afirma más bien la evidencia inmediata en la transformación de la vida de las personas por parte de Cristo: su propio llamado de atención para llevar la noticia a las naciones, pero igualmente las vidas cambiadas de aquellos que han escuchado las noticias, así como las múltiples y continuas ocasiones de muerte a vida”(**Afterward / Después, p. 288**)

Bibliografía (* = número de cartas; ver Introducción arriba)

- Barnett, Paul (*1). *The Second Epistle to the Corinthians*. NICNT. Grand Rapids: Eerdmans, 1997.
- Bassler, Jouette M. (*2). "2 Corinthians". En *The Women's Bible Commentary*, ed. Carol A. Newsom y Sharon H. Ringe, 420-22. Louisville: Westminster John Knox, 1998.
- Belleville, Linda L. (*1). *2 Corinthians*. Downers Grove, Ill.: InterVarsity, 1996.
- Betz, Hans Dieter (*6). "Corinthians, Second Epistle to the". En *The Anchor Bible Dictionary*, ed. David Noel Freedman, 1:1148-54. New York: Doubleday, 1992.
- Clines, David (2003). "Paul, the Invisible Man". *New Testament Masculinities*. Stephen D. Moore y Janice Capel Anderson, eds. Atlanta: Society of Biblical Literature, 181-92.
- Fitzgerald, J. T. *Cracks in an Earthen Vessel: an Examination of the Catalogs of Hardship in the Corinthian Correspondence*. SBLDS, 99. Atlanta: Scholars Press, 1988.
- Furnish, Victor Paul (*2). *II Corinthians*. The Anchor Bible 32A. New York: Doubleday, 1984.
- Harris, Murray J. (*1). *The Second Epistle to the Corinthians*. NIGTC. Eerdmans, 2005.
- Hearon, Holly E. (2006). "1 and 2 Corinthians". *The Queer Bible Commentary*. London: SCM, 606-23.
- Martin, Ralph P. (*2). *2 Corinthians*. Word Bible Commentary 40. Dallas: Word, 1986.
- Matthews, Shelley (*1). "2 Corinthians". En *Searching the Scriptures*, tomo 2, *A Feminist Commentary*, ed. Elisabeth Schüssler Fiorenza, 196-217. New York: Crossroad, 1994.
- Murphy-O'Connor, Jerome (*2). *The Theology of the Second Letter to the Corinthians*. Cambridge: Cambridge University, 1991.
- Scott, James M. (*1). *2 Corinthians*. NIBC. Peabody, Mass.: Hendrickson, 1998.
- Thrall, Margaret E. (*3). *2 Corinthians*. 2 tomos. ICC. Edinburgh: T. & T. Clark, 1994/00.
- Wan, Sze-kar. *Power in Weakness: The Second Letter of Paul to the Corinthians*. Harrisburg, PA: Trinity, 2000.

Apéndice: Resumen del número de cartas en 2 Corintios:

- 4 cartas: Paul Barnett; Linda Belleville, Shelly Matthews; Francis Young y David Ford; Frederick Danker, Murray Harris.
- 5 cartas: Capítulos 1–9, c. 55 d.C., otoño; +10–13, c. 56 d.C.
Implicación: una perspectiva *pesimista* en cuanto a las relaciones entre Pablo y la iglesia.
Victor Paul Furnish, Ralph P. Martin, Jerome Murphy-O'Conner.
- 3 cartas: A: 2:14–6:13 + 7:2–4 = la primera apología (¿+6:14–7:1?) + 10:1–13:10 = la “carta de lágrimas” [2:3–4].
B: 1:1–2:13 + 7:5–15 + 13:11–13 = la carta de reconciliación. C: 8–9 = la ofrenda y su administración.
Implicación: una perspectiva *optimista* sobre Pablo y sus relaciones con la iglesia.
H. Koester, Dieter Georgi.
1. cartas: Las tres cartas de la postura #3, pero tratando 8 y 9 como cartas distintas sobre la ofrenda.
 2. cartas: Las cuatro cartas de la postura #4, pero tratando 10:1–13:10 (la “carta de lágrimas”) como distinta.
 3. cartas: Las cinco cartas de la postura #4, pero considerando 6:14–7:1 como un fragmento no-paulino, o un fragmento del Qumrán (con conceptos y vocabulario típicos de la secta separatista), que Pablo incorporó en su(s) propia(s) carta(s).

Margaret Thrall (1994/2000) básicamente acepta el esquema (pesimista) de dos cartas (1–8; 10–13), pero considera que 2 Cor 9 representa otra carta distinta (y concluye que 6:14–7:1 proviene de Pablo mismo).